

La Voz de Menorca

DIARIO REPUBLICANO

Año XVI—Número 5.448

Número suelto 10 céntimos
Número atrasado 20 céntimos

Suscripción
En la isla si mes. Ptas. 2 00
Resto de España. " 3 00
Extranjero, al año. " 50 00

MAHÓN. SÁBADO 2 JULIO 1921

Redacción y Administración:
CALLE NUEVA.—Teléfono 160

DESDE LA HABANA

(DE NUESTRO CORRESPONSAL)

En nuestra crónica anterior no quisimos adelantar la noticia de la salida para España de nuestro buen amigo y paisano don Antonio Seguí Gofialons que embarcó en el vapor «Buenos Aires» el día 12 acompañado de su señora esposa y de su simpático hijo José Antonio.

Y no lo hicimos, porque nos hubiéramos visto obligados a dar la noticia escueta de la partida y nuestra conciencia nos obligaba a decir mucho más, y por eso optamos a callar y esperar a que el señor Seguí se encontrara bien lejos para dar expansión a nuestra alma; para demostrar y hacer constar nuestro profundo agradecimiento hacia tan estimado amigo.

Los que hayan sido asiduos lectores de nuestras humildes crónicas, hijas tan sólo del cariño que sentimos al pueblo que nos vio nacer, no ignorarán que el señor Seguí Gofialons fué el primero en la República de Cuba que introdujo la fabricación de tacones de madera en gran escala y con maquinaria moderna. Era completamente desconocida esa industria y los fabricantes de calzado se veían precisados a tenerse que surtir de los Estados Unidos y de Europa, irrogándose muchos perjuicios las demoras en recibir los pedidos. A él y únicamente a él se debe esa gran mejora en este país, y por tal motivo el apellido Seguí quedará grabado en los anales de la historia de los hombres meritorios e ingeniosos de Cuba.

Y lo que más honra al señor Seguí, lo que más lo enaltece y lo eleva, es que ha escalado el puesto envidiable que hoy ocupa por sus propios méritos; por sus dotes extraordinarias y por su voluntad férrea y de verdadero titán.

Afortunadamente esa obra gigantesca ha tenido su debida recompensa; esa obra magna ha tenido un éxito grandioso, y hoy, dueño de una envidiable fortuna, se retira del bregar continuo para disfrutarla tranquila y reposadamente.

Pero ¿en qué forma va a gozar del producto de su labor honrada? ¿Qué es lo que se ha propuesto al abandonar casi en absoluto un negocio que le ha sido tan lucrativo y de positivo arraigo?

Quizá al proponernos hacer algunas consideraciones sobre el particular nos esponamos a ser reprochados por el amigo Seguí; quizá no le agrade que en público digamos la hermosa obra que acaba de realizar; si así fues, resignados recibiríamos el reproche; pero es tanto el agradecimiento que sentimos para con él; tanta es la satisfacción que late en nuestro corazón, que no lo podemos callar; no nos es posible enmudecer, porque si grande fué la obra que llevó a cabo conduciéndola a tan feliz término que lo ha llevado de honra y de dinero, más grande, inmensamente mayor es la que acaba de realizar con dos desheredados de la fortuna, con dos modestos obreros que no tienen más méritos (y perdóneseles esta expansión) que una honradez acrisolada.

Permítasenos, a lo menos por una vez siquiera, que hablemos de nosotros mismos. ¿Acaso no somos merecedores de estampar en letras de molde el gesto tan noble tenido por el señor Seguí para un buen amigo

nuestro y para el que estas líneas escribimos?

Y... digámoslo de una vez: don Antonio Seguí Gofialons ha querido premiar dignamente los relevantes servicios del joven villacarlino don Juan Quevedo Saborido, antiguo e inteligente empleado de la casa, de positiendo a la vez plena confianza con este modesto cronista. Nos ha hecho ingresar a los dos como socios gerentes en una Sociedad mercantil regular colectiva que gira bajo la razón social de A. Seguí C.^a, intereándonos por partes iguales con una cantidad muy respetable, disfrutando además de ventajas muy considerables.

El señor Seguí es de las personas que piensan con la cabeza; es uno de aquellos que antes de dar un paso reflexiona y raciocina profundamente, y goza al mismo tiempo de la bella cualidad de no estar dominado por la ambición, enfermedad muy contagiosa y tan esparramada que pocos son los que pueden escapar de ella y de sus funestas consecuencias. El señor Seguí ha hecho su fortuna y ha querido ahora proteger a dos modestísimos obreros sacándolos de la nada agradable situación que le toca pasar al proletariado.

El señor Seguí ha dejado la gran fábrica de tacones de madera bajo la custodia de dos humildes trabajadores; nos ha confiado cuantiosos intereses y son sus más vivos deseos de que nuestro porvenir sea risueño y halagador.

No debe de molestarle el señor Seguí porque exponamos ante la faz del mundo su obra, su magna y ennobledora obra. Los buenos actos, las hermosas acciones, no deben de callarse, no pueden ocultarse, antes bien deben de difundirse y divulgarse ante la faz del mundo para que sirvan de estímulo y de precioso ejemplo a tantos y tantos ambiciosos que podrían enjugar muchas lágrimas de honradas familias pobres, dotadas, muchas de ellas de dotes privilegiadas que no pueden desarrollar ni poner en práctica por faltarles una mano protectora y bondadosa que les proteja.

En la historia del señor Seguí se registran dos actos que lo enaltecen en grado sumo: desde abajo, por sus propios méritos, por su obra gigantesca, ha subido a la cúspide deseada y desde esa altura ha tendido la mano dadivosa a dos obreros para que su vida sea más llevadera y desahogada.

Así, pues, a nombre de nuestro querido compañero don Juan Quevedo Saborido y en el nuestro propio, hacemos pública nuestra intensa gratitud para nuestro buen amigo don Antonio Seguí Gofialons, que ha tenido un gesto digno del mayor encomio, que desgraciadamente son muy pocos los imitadores.

Acompañados de nuestro distinguido paisano y buen amigo don José Catchot Tallavull, tuvimos el gusto de hacer una visita al General del ejército español excelentísimo señor don Evaristo Megía de Polanco, en su lujosa y aristocrática residencia del Hotel Trocha en el pintoresco vedado.

El distinguido general nos recibió con la amabilidad que le es característica, pudiendo comprobar las mejores impresiones que teníamos de su caballerosidad y corrección.

Pasamos un rato de amena charla, manifestándonos el bizarro general las gratas impresiones que conserva

de la ciudad de Mahón en la que cuenta con muchos y muy estimados amigos, rogándonos que, por medio de LA VOZ DE MENORCA, saludáramos cariñosamente a todas sus amistades, encargo que a la par que nos sentimos muy honrados, tenemos el mayor gusto en cumplir.

El general Megía vino a Cuba en viaje de placer, en cuya capital está muy bien relacionado con la alta sociedad cubana, en la que se le quiere y se le distingue.

Después de una permanencia de seis meses en esta capital, embarcó para España el día 12 del corriente en el vapor «Buenos Aires», vía Nueva York, para fijar nuevamente su residencia en Ecija, en una de las provincias andaluzas.

Nos place traer a estas columnas tan grata noticia, por considerar que serán muchas las personas que se alegrarán de saber algo de tan distinguido general, de cuya entrevista quedamos sumamente complacidos.

A principios del presente mes llegó a la Habana con toda felicidad nuestro paisano y estimado amigo don Francisco Catchot, de regreso de nuestra inolvidable isleta, de la que ha venido gratamente impresionado y complacido.

Nos alegramos mucho volver a tener entre nosotros a tan querido amigo.

Hemos tenido el gusto de estrechar la mano a nuestro paisano y amigo don Nicolás Terrés, que después de una permanencia de dos años en Boston (Estados Unidos), ha venido a fijar nuevamente su residencia en esta capital.

El día 20 de este mes ha tomado posesión de la Presidencia de esta República, el Presidente electo doctor Alfredo Zayas, y cesado por consiguiente el general Mario García Monecal, embarcado el mismo día, en compañía de su distinguida familia, para los Estados Unidos, de donde emprenderá viaje para Europa.

Se han celebrado tres días de fiestas, que se han desahogado en medio de la mayor alegría, festejando la subida del doctor Zayas.

La prensa elogia las cualidades del nuevo Presidente y el pueblo tiene mucha confianza de que su gobierno redundará en gran provecho de todos.

La crisis financiera continúa agravándose. En este mes han suspendido pagos y acogidos a la Ley de Liquidación Bancaria, tres Bancos: Saiz Penabaz y C.^a, Demetrio Córva y C.^a y Digón Hermanos.

La alarma e intranquilidad subsiste y parece que una mano oculta se so laza en sembrar pánico e incertidumbre, cuyas consecuencias resultan funestísimas.

Como resultado de esa anormalidad, el país sufre muy de cerca sus efectos nada agradables y mucho tememos iralgan como secuela días tristes.

El Banco Gelats ha tenido también una fuerte sacudida; pero la ha resistido vigorosamente pagando las cuantiosas extracciones que se han hecho y abonando los intereses hasta el día, lo que ha venido a corroborar una vez más la solvencia de ese Banco en el que muchos han vuelto a depositar su dinero plenamente convencidos

de que la alarma había sido injustificada.

En la primera decena del entrante mes de Junio embarcarán para la «roqueta» varios obreros menorquines que parece no les «cuaja» la vida «cubiche».

Es de lamentar que muchos, salvo algunas excepciones, después que han vencido todas las dificultades que se presentan siempre en un país desconocido, no tengan la suficiente fuerza de voluntad para prolongar su permanencia, tanto más cuanto que la mayoría de ellos saben de una manera cierta que lo que ganan aquí en un día a duras penas lo podrán ganar en Menorca en una semana.

Es preciso que el obrero menorquín se dé perfecta cuenta antes de ausentarse y emprender viaje para las Américas, que no es como *aná a ruman dre al Cauá* u otra cala de las costas menorquinas, que a lo sumo, después de dos o tres días regresan a sus hogares, donde encuentran las caricias de sus amantes hijos y los

halagos de una cariñosa esposa.

La vida del inmigrante en estos países es monótona, completamente aislada y en grado sumo distinta a la acostumbrada al lado de su familia, y lo que hay que pensar más es que tienen que hacer frente a la terrible afioranza, que tantos y tantos hace sucumbir; y es bien triste cosa que después de haber hecho sacrificios grandes para poderse ausentar de su pueblo obligados por precaria situación, y teniendo ya vencidas las principales dificultades para su desenvolvimiento, abandonen el país en el que habían cifrado todas sus esperanzas, cuando con un poco más de paciencia y una «meajita» más de voluntad podrían mejorar grandemente su situación y podrían llevarse luego un *bon rincó*, que seguramente algún día han de lamentar no haber sido lo suficientemente decididos para hacer frente a los embates de la vida que no pudieron o no supieron resistir.

MIGUEL RIBÉ.

Habana 30 Mayo de 1921.



EL GRAN TESORO LITERARIO DE LAS CINCO RAZAS QUE PUEBLAN LA TIERRA.

LO GUARDA LA INCOMPARABLE COLECCION UNIVERSAL

SE PUBLICAN VEINTE NÚMEROS MENSUALES
VENTA DE VOLUMENES SUELTOS
COLECCIONES COMPLETAS EN VENTA A PLAZOS
DÍGASE EN TODAS LAS LIBRERÍAS DE ESPAÑA Y AMÉRICA
ENLARGOS GRATIS FOLLETOS ILUSTRADOS DE BROCAJANDA
COMPANIA ANONIMA CALDE
MADRID, SAN MATEO 15 BARCELONA, CONSUELO DE CIENZO 416

¡Agua! ¡Mucha agua!

Quien desee agua abundante debe inmediatamente instalar una **Bomba Práctica**

La **Bomba Práctica** funciona sin tuberías.
La **Bomba Práctica** no puede tener averías.
La **Bomba Práctica** es el ideal para grandes y pequeñas cantidades de agua.

Pida V. hoy mismo presupuesto y *se le facilitará gratis*.
Molinos a viento.—Bombas patentadas.—Válvulas.—Tuberías.
Accesorios.—Aparatos para la agricultura y riegos.—Calderas inoxidables **CASTNAU**

Se construyen bombas de todas clases, norias, malacates y toda clase de aparatos para la elevación de agua u otros líquidos.—Instalación de motores eléctricos con acoplamiento de bombas.

Estudios, Presupuestos y Catálogos gratis
Referencias: **Ramón Bustamante**, Calle Pí y Margall, número 7.

PRUEBE V. LOS ACREDITADOS JABONES

EL ELEFANTE

Tipos: { PINTA AZUL EXTRA } EN PASTILLAS DE
{ AMARILLO COCO R. } 400 Y 500 GRAMOS
{ AMARILLO COCO C. }

FABRICADOS POR LA CASA BENITO FERRER, de Barcelona
DE VENTA EN TODAS PARTES

Representante exclusivo por Menorca: **Mateo Vives** Rampa de la Abundancia, 20, Mahón.

Ayuntamiento de Mahón

Sesión ordinaria de 28 de Junio de 1921

Presidió el señor Alcalde don Gaspar Pons Zabala, asistiendo los señores Bosch, Sintes, Olives Sintes, Tudurí.

ACUERDOS

Aprobar el acta de la sesión ordinaria anterior.

Aprobar varias cuentas.

Quedar enterado de la Real Orden de Guerra, de 18 del actual, resolviendo se conservarán en la nueva Ley las Secciones delegadas en Menorca e Ibiza de la Comisión Mixta de Reclutamiento de las Baleares.

Quedar enterado de haberse fijado para el actual ejercicio a esta ciudad el cupo de Consumos de 110.845'55 pesetas, según estado que se publica en el *Boletín Oficial* número 8504, de 25 de este mes.

Remitir a la aprobación del señor Administrador de Impuestos de Baleares el expediente de los conciertos voluntarios y obligatorios del Extranjero para el presente ejercicio.

Exponer a efectos de reclamación los padrones de los arbitrios municipales establecidos para este ejercicio sobre carruajes y caballerías; canoas; puertas y ventanas que se abran en el exterior; motores, calderas de vapor, bicicletas, motocicletas y automóviles; perros, casas de bebida, casinos, etcétera, e Inspección Sanitaria sobre tiendas.

Conceder un segundo y último plazo de diez días a los propietarios de dos solares derruidos de la calle de los Frailes para que puedan cerrarlos debidamente.

Adjudicar a don Gerónimo Preto Cañella, por el plazo que media desde hoy hasta el 31 Marzo de 1926 y suma de 675 pesetas mensuales, el servicio de limpieza.

Aprobar el acta de subasta de viviendas para la Beneficencia durante el próximo trimestre.

Colocar un reloj en el Matadero.

A INFORME

De la Comisión de Consumos, Repartimiento individual del extrarradio de los arbitrios de la segunda tarifa para el actual ejercicio.

A estudio de la Comisión de Hacienda, cuentas.

A estudio de la Comisión de Fomento:

Proyecto de depósito y distribución de aguas del pozo de la calle de Campamento formado por el Arquitecto.

Moción del señor Bosch para que se coloque un farol público para el alumbrado de la parte del muelle frente a la Fábrica de Gas.

Instancias de los siguientes:

De don Sebastián Lladó Salleras para reedificar los frontis de la casa número 45 de la calle de Prieto y Caules, esquina a la de Cardona y Orfila, y que se le concedan 250 pesetas y condonen los arbitrios en concepto de indemnización de la faja de terreno que cederá a la vía pública.

De don Bartolomé Pomar pidiendo permiso para colocar un toldo en el frontis número 30 de la Plaza de la Explanada.

De don Lorenzo Barber solicitando permiso para abrir una puerta tapiada de la casa número 62 de la calle de San Fernando.

PLAZA DE LA EXPLANADA

El Ayuntamiento acordó comisionar a los señores Alcalde, Pons Sintes y Olives Sintes para que visiten al señor General Gobernador Militar y traten de los medios que podrían intentarse para conservar en su actual estado la plaza de la Explanada.

ACCIDENTE DESGRACIADO.

El Ayuntamiento acordó se demuestre su sentimiento y el de la Ciudad toda a los señores Jefe de la Base Naval y Comandante de Marina de

este puerto por el accidente desgraciado acaecido ayer en uno de los locales de dicha Base que causó la muerte a un Condestable y a un Cabo de Artillería y heridas graves a un marinero.

Precauciones contra los explosivos

El Ayuntamiento acordó comisionar a los señores Alcalde, Bosch, Olives Sintes y Albertí para que se enrevisten con los señores Jefe de la Base Naval y Comandante de Marina de este puerto al objeto de tratar de las medidas que conviene establecer para evitar a la ciudad los daños que podrían ocasionarse caso de existir en dicha Base sustancias explosivas.

También acordó el Ayuntamiento recordar al vecindario la prohibición de guardar en esta ciudad y sus alrededores sustancias inflamables o explosivas y que por los señores tenientes de Alcalde se practiquen, a dicho fin, visitas domiciliarias.

Y se levantó la sesión.

Alcaldía de Mahón

Pesas y Medidas

Durante los días 9 al 14 inclusive del actual, pasará a esta Ciudad la oficina de contrastación, al objeto de verificar y comprobar las pesas y medidas a instrumentos de pesar de este vecindario.

Las horas de oficina serán de las ocho de la mañana a las dos de la tarde en la Conserjería de este Ayuntamiento, calle de Alfonso III, número 1.

Lo que se anuncia para cumplimiento del público.

Mahón 1.º de Julio de 1921.—El Alcalde, Gaspar Pons.

HELADOS

En la Casa del Pueblo se encontrarán los domingos y días festivos los riquísimos helados de vainilla, a sesenta céntimos con barquillos, sirviéndose a domicilio a quien los solicite.

Casino del Consey

Se convoca Junta general extraordinaria para el día 5 de Julio próximo a las doce para aprobar la reforma del reglamento por que se rige la sociedad, que se halla de manifiesto en poder del conserje, y el nuevo contrato de inquilinato del local.

Mahón 21 Junio 1921.—P. A. de la J. D.—El Secretario, José Olives. 22 28 2

Unico Depósito de calzado en Mahón

PLAZA DEL PRINCIPE N.º 14 (Frente la Iglesia del Carmen)

PRECIOS REDUCIDOS

Calzado para señora, desde 5 pesetas el par.

Calzado para caballero, desde 11 pesetas el par.

Calzado de Reglamento para el ejército y la Marina desde 12 pesetas el par.

Gran surtido para niños y niñas también a precios económicos.

REMITIDO

Sr. Director de LA VOZ DE MENORCA Distinguido señor de toda nuestra consideración.

Le duplicamos se sirva dar cabida a las siguientes líneas en el periódico que tan dignamente dirige, dándole por ello las más expresivas gracias.

VARIOS SOCIOS DE LA LIGA MARÍTIMA

En contestación al remitido insertado en su número 5 446 y firmado por «Varios mahoneses de la antigua cepa», debemos manifestarles a dichos señores que es cierto que la Junta Provincial de la Liga Marítima se ha apropiado la fiesta de San Pedro; pero tengan en cuenta que los gastos que ocasiona son satisfechos por dicha entidad. Más aún: contando actualmente con numerosos socios, existe el propósito de que cada vez que organice la digna Junta Local alguna fiesta se desarrolle, como es muy lógico, frente al edificio social y no en el paseo de la Alameda.

Si el excelentísimo Ayuntamiento acuerda celebrar en aquel sitio otro festival, nadie se opondrá a ello.

En cuanto al lugar, es indiscutible que desde Calafiguera, donde está domiciliada la Liga, se alcanza un panorama hermoso por todos conceptos.

Se pueden admirar las maniobras de las embarcaciones que allí son numerosas, principalmente las de vela, se dominan numerosas y esbeltas casitas de recreo enclavadas estas en la risueña campiña; y en fin, se respira agradable brisa como no puede encontrarse en el paseo de la Alameda que por cierto está situado cerca del Matadero público, foco de malos olores. Calafiguera es el sitio más bello de nuestro puerto, repetimos, sin querer ofender a los «Varios mahoneses de la antigua cepa».

Son también dignos de consideración los numerosos vecinos que tienen sus fincas de recreo situadas en el muelle y en las inmediaciones de la Liga, que prestan mayor animación a aquel sitio tan frecuentado durante el buen tiempo.

Ayuntamiento de Mahón

Recaudación de Arbitrios Municipales Año 1921 1922

Arbitrios municipales sobre carruajes y caballerías de este término, bicicletas, motos y automóviles; perros; casas de bebidas, casinos, cafés, fondas, posadas, hospederías, vendedores de vinos, botillerías y demás establecimientos de este carácter: Inspección sanitaria sobre puestos públicos y tiendas de venta de frutas o verduras fuera del mercado; motores y calderas de vapor; tejados de casas que vierten las aguas en la vía pública y arbitrio sobre puertas y ventanas de piso bajo que se abran al exterior.

DON GASPAR PONS ZABALA, Alcalde Presidente del excelentísimo Ayuntamiento de esta Ciudad. Hago saber: Que en virtud de lo



Hoy sábado día 2 de Julio de 1921.—A las 9 de la noche.

MARY SE CASA

Completarán el programa una cinta cómica y la notabilísima película, titulada **Misa de S. S. Benedicto XV ante los Caballeros de Colón** Única película en que aparece S. S. el Papa y los hermosos jardines del Vaticano. **Domingo.—A las 6 y a las 9.** El mismo escogido programa que antecede.

Viernes, día 8 ESTRENO de la sensacional serie, titulada

RUGIDO EN LA SOMBRA

TEATRO CINE CONSEY

Sábado día 2 de Julio de 1921 *Vermouth a las 6 y media. Noche a las 9 y media.*

PROGRAMA IDEAL EL MAYOR ÉXITO DE LA TEMPORADA ÉXITO de la octava jornada de la interesantísima y sensacional serie americana de

EL VENCEDOR DE LA MUERTE

Triunfo personalísimo y definitivo del gran actor **WILLIAM DUNCAN** secundado admirablemente por los famosos artistas **EDITH JOHNSON y JOE BIAN** (Pañales) Conceptuada como la mejor película de series de la famosa marca VITAGRAPH. Domingo: Dos sesiones a las mismas horas, con el mismo grandioso programa.

acordado por este Ayuntamiento, quedan expuestos al público para efectos de reclamación hasta el día 20 de Julio próximo, los padrones formados para la cobranza de los anteriores arbitrios; quedando señalado como período de cobranza ordinaria todos los días del mes de Agosto, durante las horas de 9 de la mañana a 13 de la tarde.

El encargado de este servicio, tiene establecido su despacho en la Plaza de la Constitución número 11 A, edificio conocido por «El Principal».

Lo que se anuncia para conocimiento de los interesados.

Mahón 30 Junio de 1921.—El Alcalde, Gaspar Pons.

Peligro de muerte

Sus enemigos encarnizados han logrado prenderle y cual mascarón viviente, palpitante, le han ajado a la proa de una canoa a motor que corre vertiginosa hacia unos arrecifes corrientes y puntagudos. El infeliz es precipitado hacia unos bajos rocosos erizados de puñales.

Es ingenioso, intrépido, ocurrente. Su serenidad y su estoicismo le han salvado la vida en múltiples ocasiones. ¿Se librará ahora nuevamente? Ya habrá comprendido el lector que se trata del famoso detective Sharpe, el Leopardo, y de la situación en que le vimos al terminar la proyección del último episodio de «La mano invisible» estrenado en el popular Trianon. En los capítulos que se estrenarán esta noche y se proyectarán también mañana en ambas sesiones se acabará de desarrollar esta emocionante aventura.

Restaurant de la Liga

A partir de hoy hasta la fiesta de la Virgen de Guadalupe, permanecerá abierto el restaurant de la Liga Marítima todos los días hasta las dos de la madrugada.

La cocina estará a cargo del conocido *maitre* don Antonio Alcover, quien en vista de la mayor concurrencia de este año servirá comidas y refrescos a precios económicos.

Noticias marítimas

Movimiento de buques

El martes por la noche zarpó de Barcelona para ésta, la balandra a motor «Anita», de nuestra matrícula, con carga general.

—Hoy debe salir de la ciudad con el pallebot a motor «Teresa», que tiene anunciado su viaje a este puerto, y quedará luego el «Júpiter» que hace unos días admite carga para esta.

—Se espera llegará el pallebot «Miramar» que trae un cargamento de cereales.

—Esta tarde saldrá para Barcelona el vapor correo «Mahón» y mañana regresará del mencionado puerto con escala en Alcudia el vapor correo «Vicente Puchol».

—Esta mañana a las seis ha fundeado el vapor «Rey Jaime II» al mando del capitán señor Marsal, procedente de Valencia y Palma.

En dicho buque han venido 74 pasajeros; la mayoría de ellos regresan de Palma, en donde se han celebrado ferias y fiestas durante estos días.

Aguardaba la llegada del buque numeroso gentío.

El «Jaime II» ha sido portador de abundante carga y saldrá esta noche para la capital de la provincia.

Liga Marítima

Hoy celebrará dicha entidad la verbena que estaba anunciada para la víspera de San Pedro; noticia que adelantamos en nuestro número de ayer.

El programa será muy ameno y divertido, consistiendo en varios alicientes que despertarán mucha animación entre los señores socios y distinguidas familias.

El local de la Liga estará iluminado con la veneciana y adornadas las terrazas con ramaje. Habrá suelta de globos, cohetes y farolillos flotantes, amén de una sorpresa que tendrá lugar en el mar y presentará un aspecto fantástico.

Una banda de música amenizará la velada, en combinación con el concierto de piano y violín por los profesores señores Pons y Pinedas, audición de fonógrafo y tocará el piano de manubrio.

Se organizará un baile popular y

Trianon

Sábado, día 2 de Julio de 1921. — A las 9 y cuarto. Episodios 11 y 12 de la grandiosa serie de luchas y aventuras

LA MANO INVISIBLE — titulados —

Flirteando con la muerte :: Un rincón del avero

La más grande creación del popular artista español **ANTONIO MORENO**

A las seis y cuarto. Domingo, día 3 A las 9 de la noche. El mismo interesante programa que antecede.

A las once de la noche

GRAN BAILE DEL TRIANON

se servirán comidas, refrescos y helados.

de esperar que resultará concurrida la verbena.

Feria de muestras

Hoy debía llegar al puerto de Barcelona el yacht real «Trinacria», que lleva instalada a bordo la feria de muestras italiana.

Permanecerá hasta el día 6 del corriente.

COTIZACIONES

Telegrama recibido por el BANCO DE MENORCA Del 1.º Julio 1921

Table with 2 columns: Item (e.g., Franco, Libras, Dollars) and Price/Value.

Crédito Mercantil de Menorca

Bolsa de Barcelona 1.º de Julio

Table with 2 columns: Item (e.g., Amortizable 4 p.%, Exterior serie A) and Price/Value.

Almacén de muebles

En el acreditado establecimiento de ANTONIO LLOBERA

Se encuentra siempre un buen surtido de muebles en muy buenas condiciones y a precios módicos.

Banco de Menorca

El Consejo de Administración de esta Sociedad, a los efectos del artículo 37 de los Estatutos, ha acordado convocar Junta general ordinaria de accionistas para el día 16 de Julio próximo...

Los señores accionistas que deseen concurrir deberán depositar sus acciones con cinco días de anticipación, en Barcelona en la Banca Arnús...

Para el caso de no poderse celebrar la Junta por falta de accionistas, queda hecha la segunda convocatoria para el día 18 de dicho mes de Julio a la misma hora.

Mahón 27 de Junio de 1921.—El Presidente del Consejo de Administración, Francisco de P. Cambús.

GACETA DE MUNICH REDACTA EN CASTELLANO

Revista industrial y comercial, literatura, ciencias, artes, industrias y comercio. Representante exclusivo en Menorca don Rafael Aités, Santa Catalina, 5 A.

PÉRDIDA de una cadena y una medalla de oro, llevando grabado «Antonita 24 4916».

Se gratificará a la persona que lo entregue en la calle de la Piana, número 5.

Necesito BUENA CALCETE para máquina de medias del número 12. Presentarse de 2 a 5 en: VASSALLO, 10.

PARA VENDER.—Le está la tienda de comestibles con todos sus enseres en la calle de Pi y Margall, número 21.

Para informes en la misma.

Cronica local y general

Conciertos públicos

Programa de las piezas que mañana domingo a las 19 ejecutará la música del Regimiento Infantería de Mahón 65 en el paseo de Isabel II:

- 1.º Pasodoble «Legia Floro».—B. Tomé.
2.º Fox trot «Rendez Vous».—A. Oriol.
3.º Gavota «Ondina».—Adana.
4.º Tango Argentino «Gloria».—Caiés.
5.º Pasodoble «Victoria o Muerte».—Laportá.

Observamos con satisfacción y nos place hacerlo constar que se ha aumentado en una pieza el programa; atención digna de la gratitud del público.

Precisamente en distintas ocasiones tuvimos intención de solicitar, cortemente, desde luego, dicho aumento, ya que en general las músicas que dan conciertos en los paseos ejecutan cinco o seis piezas. Pero, francamente, no nos atrevíamos por motivos de delicadeza. Por tratarse de un obsequio y una galantería, nos parecía abusiva la petición.

Más hoy al ver realizado lo que nos osábamos solicitar, hemos de expresar nuestra satisfacción y nuestros plácemes por tal complacencia.

También mañana a las 21 y 30 la música municipal dará una serenata en el citado paseo.

COK Clase superior FABRICA DE GAS

Importación de frutas Entre las toneladas de carga varia que trajo ayer de Barcelona el vapor correo había 64 bultos conteniendo tomates, pimientos, albaricoques, peras y judías tiernas.

COK El combustible más económico FABRICA DE GAS

Veraneo en Villa Carlos A medida que se acentúa el buen tiempo y aprieta el calor son muchas las familias de esta ciudad que se trasladan a las casas de recreo situadas en el risueño pueblo de Villa Carlos.

Este año promete ser numerosa la colonia mahonesa que veranea allí.

Chocolates selectos Adrián De venta en todos los ultramarinos Clases garantidas

Destinos Han sido destinados a la Comandancia de Artillería de Mallorca los capitanes don Enrique de Miguel Rodríguez y don Ramón Martínez Sapiña; a la Comandancia de Artillería de Menorca el teniente coronel don Angel Negrón Fuentes, capitán don José Veiasco Prieto y alféreces don José Pasheco Cebrían y don Francisco Rufete Viñeglas.

COK PIDALO SIEMPRE A LA FABRICA DE GAS

La rabia en Sevilla El gobernador de Sevilla ha hablado con el inspector de higiene pecuaria, con objeto de buscar una fórmula al problema de los perros que allí están causando numerosas mordeduras a los transeúntes.

El inspector ha dicho al gobernador que por el Boletín Oficial de la

provincia de 15 de Mayo de 1919 se declaró a aque la capital infectada por la rabia.

Como desde entonces los casos de hidrofobia van en aumento, cree definitivamente reproducir aquella disposición. El gobernador ha coincidido con este criterio.

SERVICIO TELEGRAFICO de LA VOZ DE MENORCA DE NUESTROS CORRESPONSALES

LA LOTERIA

En el sorteo celebrado hoy han obtenido premio los números siguientes:

- Con 100.000 pesetas 8486.—Madrid, Barcelona, Martos
Con 60.000 pesetas 4474.—La Línea, Madrid
Con 20.000 pesetas 2979.—Barcelona, Alicante, San Sebastián.
Con 1.500 pesetas 15185 17745 27248 25925 15430 12185 19961 22341 775 18380 29059 7390

La cuestión social

Barcelona 2 a las 2'20.

EL TERRORISMO

El bombardeo interior

Barcelona.—No se ha logrado descubrir a los que arrojaron granadas de mano al Café Continental y al Circolo de Cazadores.

Tampoco se ha precisado los medios que se emplearon para arrojar aquellos proyectiles.

Las referencias oficiales revelan como autor del lanzamiento a un chico desaparecido.

Se tienen noticias de once heridos a consecuencia de la explosión de estas granadas. Dos de ellos están graves.

La mayoría de las granadas que han sido recogidas intactas o que los técnicos han podido reconstituir tienen forma semejante a la de esas bombas metálicas que se ven en los pasamanos de las escaleras.

Dos de las granadas que no estallaron se han conducido al Campo de la Bota para ser reconocidas por los artilleros.

Los desperfectos materiales producidos por las explosiones son escasos y de poca cuantía, descontentas las roturas de cristales y de utensilios del servicio.

Lo que dice el gobernador

El gobernador de Barcelona ha hecho algunas manifestaciones relacionadas con los sucesos de actualidad.

Dice el señor Martínez Anido que algunos periódicos exageran en sentido terrorífico sus informaciones y aplanan así el espíritu público.

Niega dicha autoridad que hayan sido detenidos los que arrojaron bombas al Café Continental y el Circolo de Cazadores.

Añade que le aseguran que algunos patronos ceden a las amenazas que se les hacen para que entreguen sumas a los sindicalistas. El señor Martínez Anido está dispuesto a impedir a todo coste semejantes atracos.

—Comprobaré, dice el Gobernador, que patronos se someten a dichas amenazas, les encarcelaré y sólo les libertaré cuando salga de la prisión el último sindicalista. Que cada uno se prepare por lo tanto en su casa para contestar a las amenazas, a tiros si es necesario.

Cronica macabra

Barcelona.—Esta madrugada cerca del Paralelo, en Puigsguier, ha sido encontrado el cadáver de un joven atravesado por dos balazos. Vestía

AVISO

En el acreditado establecimiento de don Pedro Oliver, Plaza del Príncipe n.º 6, se sirven los mantecados, helados y toda clase de refrescos con el esmero y pulcritud a que tiene acostumbrada a su parroquia. Servicio a domicilio.

VENTA.—Una máquina para rebajar y otra para doblar piel, con un motor y todo lo necesario para el funcionamiento de las mismas, venderán al contado o a cortos y a largos plazos, con indicación práctica de las debidas instrucciones para el manejo de los referidos aparatos. Informes: Prieto y Caulas número 7.

traje blanco de mecánico y en la cartera llevaba un ejemplar de Solidaridad Obrera y una carta firmada con las iniciales A. R.

Llevaba también un pañuelo de bolsillo y un cargador.

No ha sido identificado. En la calle de Rech Condal se ha encontrado otro cadáver de un joven bien trajeado que llevaba sombrero de paja y zapatos bajos.

Continúa sin identificarse el joven asesinado el jueves en la Gran Vía.

Ha fallecido en el hospital uno de los jóvenes que en una taberna se insolentaron contra los guardias de seguridad.

Fuego graneado

Barcelona.—En la calle de las Beatas ha sido víctima de una brutal agresión el carpintero Francisco Jordán Gallego.

Le alcanzaron cinco proyectiles y esta gravísimo.

Según informes de la policía Jordán es un anarquista de acción.

Fuego entre agentes

Barcelona.—En la calle de la Claveguera José Filella amenazó fieramente a un tal Angel Delegado. El primero es agente del somatén y el segundo guardia de seguridad.

Detención

Barcelona.—En la calle de Bresa, de Moniblanch, ha sido capturado Juan Sugañés.

Según se dice está complicado en el atentado de que fué víctima el alcalde de Reus.

Protestas

Madrid.—Se han practicado detenciones relacionadas con el asesinato del patrono Madurell.

La manera de practicar estas detenciones en la calle ha dado lugar a numerosas protestas.

LA POLITICA

Crisis y cerrajazo

Madrid.—Todo el mundo reconoce que la crisis ministerial y el cierre de las Cortes se han debido a la falta de valor de las izquierdas monárquicas.

Estas hacían el juego a varios conservadores a fin de descartar al señor Cierva.

¿Qué pasa?

Madrid.—El Diario Universal, órgano en la prensa del conde de Romanones, deja entrever que la clausura del Parlamento obedece a complacencias internacionales.

Hasta se ha llegado a decir que España enviará un ejército a Africa. Oficialmente se ha desmentido el rumor.

Los republicanos

Los republicanos que tienen asiento en el Congreso han explicado justificadamente las maniobras políticas de estos pasados días.

Han expuesto también las razones en que se fundaron para no hacer obstrucción frente a los proyectos del Ministro de Fomento señor Cierva.

Revoltillo

El Ministro de la Gobernación niega que hayan de enviarse tropas a Marruecos.

Hoy ha empezado la emisión de papel del tesoro.

El vizconde de Eza, ministro de la Guerra, se propone aumentar el número

de voluntarios que sirven en Africa.

Palabrería y tiquis-miquis

Madrid.—El señor Sánchez Guerra dice que el conde de Romanones gobernará con estas cortes. La frase es comentada.

Dice el jefe del Gobierno que no es cierto que se planteara la crisis.

—Fui a palacio con intención de dimitir, pero no me dejaron.

Continuamos todos en el poder para dar una sanción de estabilidad.

Al decirle los señores de la prensa que el conde de Romanones acertó al asegurar que esta semana se cerrarían las cortes, dió el señor Allende-Salazar esta respuesta: —Otras veces se ha equivocado.

—¿Veraneará usted? —No puedo.

El señor Bugallal dijo a los representantes de los periódicos:

—No es cierto que mi indisposición fuese de carácter político, no obstante lo necesitado que estoy de descanso.

Artículo microscópico

Lógica irrefutable

La Aristocracia, es una vanidad.

La Plutocracia, un orgullo.

La Teocracia, una superstición.

La Demagogia, una ira.

No queda, pues, más que la Democracia que sea fruto de un estado normal del cerebro.

E. SOLER DE LAS CASAS. (Pitarra hijo)

La reina de Bélgica en un Colegio electoral

La crónica de las últimas elecciones administrativas en Bélgica, registra un episodio característico. Como es sabido, en estas elecciones, Bélgica ha adoptado el más amplio sistema de sufragio universal, admitiendo a partir en él, por primera vez, a todos los ciudadanos incluso las mujeres. Para dar ejemplo de civismo, la misma reina, como otra electora cualquiera, dispúsose a votar. Hacia las diez, un modesto automóvil se detuvo en la calle de los Doce Angeles, de Bruselas, en el número 96, y una elegante dama, vestida de negro, descendió del coche y entró en la escuela transformada en sala de votaciones.

Los repartidores de papeletas rodearonla prestos, proponiéndole cada uno la propia lista de candidatos. Ella las aceptó todas, cortesmente. En la sala, varios votantes de aspecto diverso esperaban su turno. La dama ocupó modestamente el último puesto. De pronto, uno de los asistentes la reconoció: «Es la reina» exclamó; y el público allí congregado se apartó respetuosamente para dejar el primer sitio a la recién llegada. Mas la reina, sonriente, dijo: «Gracias, formaré en la cola, como todo el mundo. —Aquí, soy una simple ciudadana que viene a cumplir con su deber.»

Llegado su turno, la reina se acercó a la mesa y depositó con graciosa sencillez su papeleta de votación en la urna, mientras los electores exclamaban: «¡Viva la reina!»

Para vender

Lo están las casas señaladas con los números 23 y 25 de la calle de Anuncivay y 45 de la de San Fernando. Para informes dirigirse a su dueño que vive en la de Deyá número 5.

Tipografía Mahonesa.—Calle Nueva

TIPOGRAFIA MAHONESA

CALLE NUEVA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta en negro y en colores. -- Especialidad en trabajo comercial

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas, Tintas, etcétera

Indicador de Direcciones

SOMRERERIA de Francisco Vives.—Fina les temporada rebaja de precios. Calle y Plaza Arravaleta número 2.

CAFES tostados. Los de mejor marca de Puerto Rico, Moka y Brasil, se encuentran a diez ptaen el comercio de José Ruidavet, plaza Ca mer 18 A Norte 1, Mahón.

ACEBES de oliva, filtrados y del mejor gusto, marca Joaquín Regas del celoso. — Véndense en la Plaza del Comercio esquina Norte, Mahón, comercio de José Lladavets

LIBROS NECESARIOS

para triunfar en la lucha por la vida

OBRAS DEL DOCTOR MARDEN

Estos libros no sustentan principios que combatan ninguna idea política ni religiosa.

I. **Siempre adelante!**

Colectión de anécdotas y ejemplos que encaminan a la voluntad del joven hacia el ideal de la vida. Intensa

II. **Abrirese paso.**

Confirmación demostrada del criterio sustentado en el primer volumen. Contiene además el interesante estudio LA FUERZA DE LA VOLUNTAD.

Cada tomo, 4 pta. en rústica. — F. Cuadernado, 5 pta.

Véndense en la «Tipografía» Mahonesa, calle Nueva.

INTERESANTE

para fabricantes y almacenistas de calzado y curtidos.

En esta imprenta encontrarán impresos para las declaraciones juradas por duplicado que mensualmente han de remitirse al Comité Oficial de Pies, Curtidos y Calzados de Barcelona conforme previene el artículo 10 de la R. O. de 26 Abril último. La falta de cumplimiento de dicha obligación dará lugar a imposiciones de multas.

PIEDRAS SIMILIS

para la fabricación de "hebillas" para calzado

Desde el número 14 al 16 a peseta 7'50 el millar

Desde el número 17 al 22 a pesetas 19'00 el millar.

Depósito y venta en Mahón: Manue Beirán Llabrés y C.ª San Fernando 34

Cortinas-persianas

Orientales, Fantasia, Cadenilla y Tegidas, Se encargan en la Esterería de Luis Mas.—Deyá, 5.

De una a tres tarde (TODOS LOS DIAS)

Facilitanse partidas de dinero para pagarés, rentas vitalicias (fonds perdus) e hipotecas.

Deséanse partidas de dinero para las anteriores operaciones.

Actua mente hay para ceder a renta vitalicia varias partidas de 1.000, 2.000, 3.000 y 4.000 duros en buenas condiciones.

Hay varias casas para vender en Mahón, Villacarlos y Ciudadela, como también en la primera ciudad varios solares y almacenes en los muelles del puerto.

ACTIVIDAD DISCRECIÓN Y EXACTITUD

Motores a benzina marca «VELLINO», y de los cuales ya hay uno funcionando en la panadería de don Juan Orfila y Torrent, de Ciudadela, y ahora acaba de adquirir uno de 3 y 1/2 H. P., la acreditada fábrica de tacones de don Miguel Mercadal, de igual ciudad, y que dentro de pocos días estará funcionando. Sólo consumen de 235 a 240 gramos de gasolina por caballo/hora. Se dan facilidades para los pagos.

Motores marinos de varias marcas, interiores y exteriores (de a popa); estos últimos, desde 2 a 5 H. P. y de 2 cilindros (fijarse bien), magnete separado y marcha atrás; sin parar el motor ni dar la vuelta al mismo

Informarán en Mahón, Plaza de Augusto Miranda número 4, En Ciudadela, don Juan Lluch Bagur, calle de María Auxiliadora número 4.

FORD

AUTOMOVIL UNIVERSAL

Muchos de ellos en uso en esta isla

Agente en Baleares: Don F. Crespi

Morell, Palma.

Delegado para las ventas en Menorca: Don Juan T. Vidal, Doctor Orfila número 8, Mahón.

NEUMÁTICOS PIRELLI

“EVINRUDE”

MOTORES AMOVIBLES Y

FIJOS PARA BOTES DE

REMOS, BANCAS DE PES-

CAR Y CANOAS

SENCILLOS LIGEROS

ECONÓMICOS DE COSTE

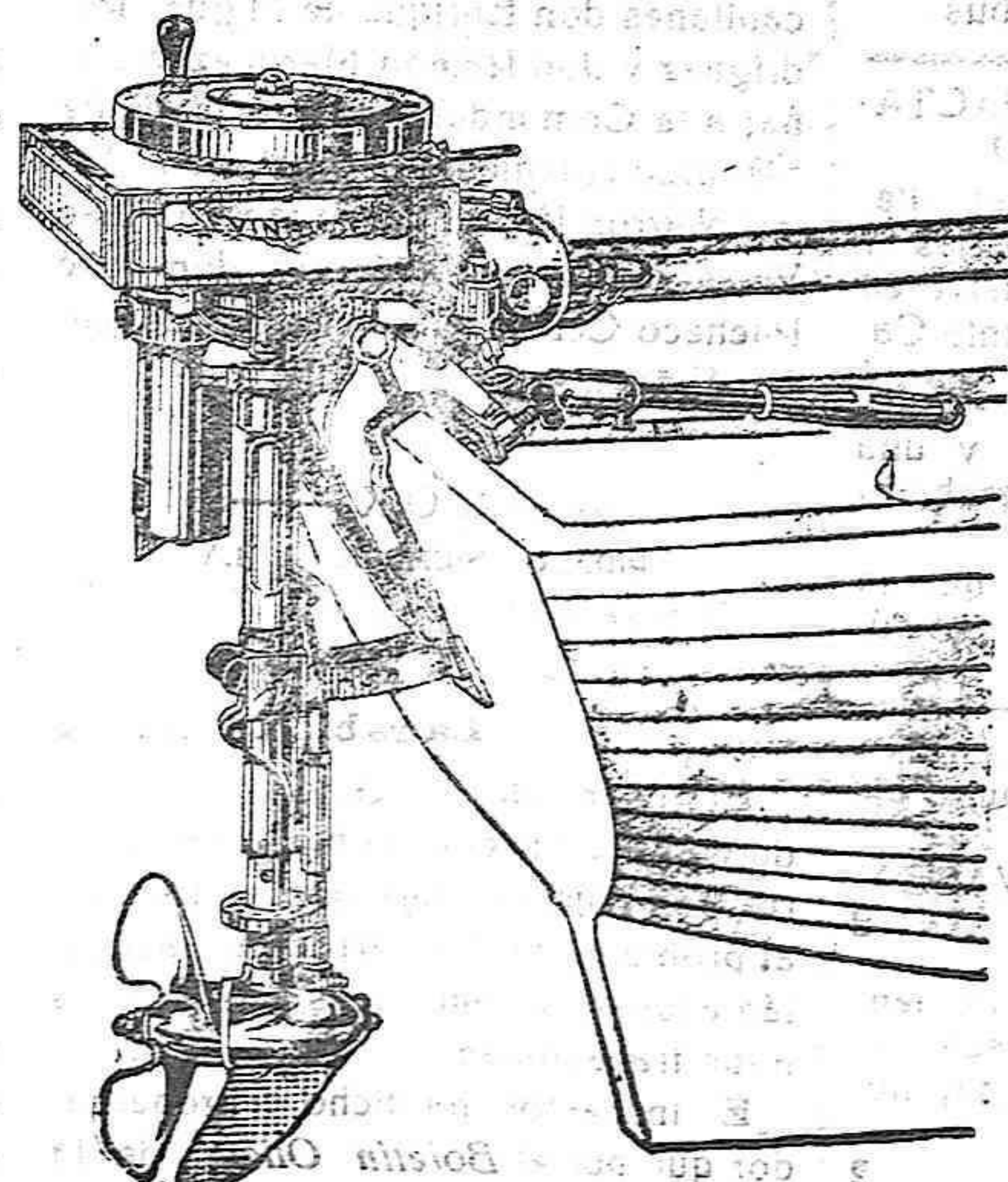
Y DE USO

Referencia en Menorca:

JUAN T. VIDAL

Doctor Orfila, 10

Mahón



Todos son victimas del artrismo....

estos desgraciados que Vd. encuentra todos los dias en la calle, martirizados por una serie de afecciones dolorosas que les envejecen prematuramente:

Reumatismo, Gota, Mal de piedra, Diabetes

Sin tener precisamente todas estas enfermedades, el artrismo es amenudo atacado por una o varias de ellos, y las evitara con el uso regular de los

LITMINÉS del D' GUSTIN

que eliminan rapida y seguramente el acido urico, lavan los riñones y previenen así todas las enfermedades precipitadas, causadas por el defecto de eliminacion natural.

Disolviendo el contenido de un paquete, en un litro de agua, se obtiene instantaneamente una agua mineral al estado naciente, deliciosa al paladar, sana, gaseosa y no altera el vino.

«Una caja de 18 paquetes puede obtenerse 12 litros de agua mineral».